

招生學年度	九十九	招生類別	原住民民族學院學士班單獨招生
系所班別			
科目	英文		
注意事項			

英文考題

一、英譯中

說明：

- 請將以下兩題英文譯成正確而通順達意的中文，並將答案寫在「答案卷」上。
- 請依序作答，並標明題號。 每題僅能譯成一個中文句子。
- 每題佔分 25%。

1. People in more than 140 countries around the world play soccer. It is the national sport of most European and Latin American countries. Soccer is definitely the world's most popular sport!

2. One of the first significant observations that Jane made during the study was that chimpanzees make and use tools, much like humans do, to help them get food. It was previously thought that humans alone used tools.

二、中譯英

說明：

- 請將以下兩題中文譯成正確而通順達意的英文，並將答案寫在「答案卷」上。
- 請依序作答，並標明題號。 每題僅能譯成一個英文句子。
- 每題佔分 25%。

1. 台灣的原住民族有長久的歷史和豐富的文化，人們應該要尊重他們。

2. 我們部落即將有一棟新的建築物，大家都非常期待，也很興奮。